

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 53 (1927)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER

## Pompes centrifuges

pour stations de distribution d'eau municipales et communales, toutes exploitations agricoles et industrielles, installations d'accumulation, alimentation de chaudières, irrigation et drainage, service d'incendie, pompage d'eaux d'égout et fonçage de mines. Pompes domestiques à fonctionnement automatique. Pompes sur chariots.

## Ventilateurs

hélicoïdaux pour pressions . . . jusqu'à 10 mm de colonne d'eau, à basse pression pour pressions de 10 — 100 mm de colonne d'eau, à moyenne pression p. pressions de 60 — 300 mm de colonne d'eau, à haute pression pour pressions de 60—2000 mm de colonne d'eau. Exécutions spéciales livrées pour des débits jusqu'à 500 m³/sec.

**SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR**

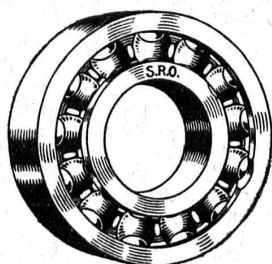
## ROULEMENTS A BILLES

**S R O**

de la fabrique J. Schmid-Rost S. A., Oerlikon.

**SAFIA**

Aven. Pictet de  
Rochemont 8  
Genève  
Tél. Stand 18-58



**SAFIA**

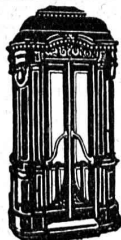
Talstrasse 32  
Zurich  
Tél. Selnau 44-37

Les roulements de qualité et de durée.

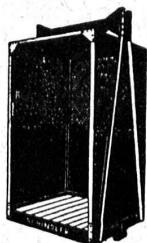
Toutes les grandeurs courantes sont livrables de suite.

**SAFIA**

Agence exclusive p<sup>r</sup> la Suisse romande et les cantons de Berne et de Soleure.



Fabrique d'ascenseurs  
électriques  
**Schindler & C<sup>ie</sup>**  
LUCERNE



## Service technique suisse de placement (suite).

367. *Technicien* spécialiste, conducteur de travaux sanitaires et chauffage central, drainage de villes, égouts publics, etc. Une des trois langues suivantes indispensable: l'italien, le français ou l'anglais. Le Caire. Egypte.

468. *Bautechniker*, der 3 Landessprachen in Wort und möglichst auch in Schrift mächtig, als Reisevertreter. Kt. Zürich.

470. *Erfahrener, selbständiger Architekt* zur Ausführung von Mehrfamilienhäusern. Zürich.

472. *Tüchtiger Techniker*. Architekturbureau, Zürich.

474. *Junger Bautechniker-Bauzeichner* für Bauunternehmung und Ingenieurbureau in St. Gallen.

476. *Ingenieur*, im Eisen-Hoch- und Brückenbau. Ost-Schweiz.

478. *Ingenieur ou technicien*, spécialisé dans le génie civil, ayant déjà travaillé dans grande entreprise comme conducteur de travaux. Suisse.

482. *Erfahrener Bautechniker* für Baugeschäft im Kt. Bern.

Adresser toutes les communications à Zurich, Tiefenhöhe 11.



**Mesurer**

**Signifie**

**Economiser**

Le contrôle de la température dans différents procédés de fabrication au moyen de nos

## Instruments électriques de température

assure en même temps que des produits d'une qualité constante une grande économie thermique.

Nous livrons des pyromètres thermo-éléments pour températures jusqu'à 1600° et pyromètre optique suivant Holborn-Kurlbaum avec certificat d'étalonnage des P. T. R. pour températures jusqu'à 4000° C et ardomètre pour températures jusqu'à 2000°.

*Descriptions sur demande.*

S. A. des Produits Electrotechniques

**SIEMENS**

Dépt. Siemens & Halske

Lausanne

Grand-Pont, 8

## GIPS-UNION S. A., Usine de Bex

### Plâtres et Produits de plâtre

### Planches de plâtre

pour plafonds et revêtements.

### Carreaux de plâtre brevetés

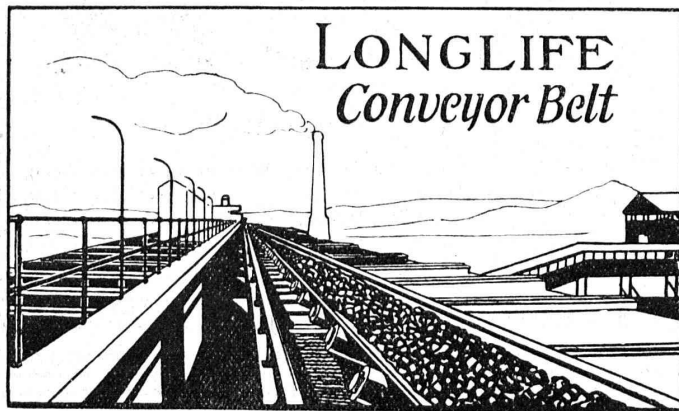
pour cloisons.

Matériaux légers, secs, isolants, insonores et incombustibles.

IMPRIMERIE LA CONCORDE, Jumelles, 4, LAUSANNE

*Imprimés en tous genres.*

## Courroies transporteuses en caoutchouc GOODRICH



pour le transport de  
CHARBON  
COKES  
GRAVIER  
SABLE  
etc.

**COURROIE D'ÉLEVATRICE  
et de TRANSMISSION  
GOODRICH**

Sté Fse B. F. GOODRICH  
Dépôt de ZÜRICH Löwenstr. 30

## Offres d'exploitation de Brevets d'invention IMER & DE WURSTENBERGER E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR CONSEIL GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 77 420, **Piero Mariano Salerni**, pour : « Dispositif d'affûtage des lames de rasoir de sûreté ».
- N° 112 999, **Piero Mariano Salerni**, pour : « Lame de rasoir de sûreté, avec dispositif de sûreté ».
- N° 84 724, **The Dunlop Rubber Co Ltd.**, pour : « Réservoir à essence pour appareils aériens ».
- N° 84 725, **The Dunlop Rubber Co Ltd.**, pour : « Réservoir à essence, increvable, pour appareils aériens ».
- N° 98 569, **Vickers Limited**, pour : « Porte-outil de machine à entailler ou découper le carton et des matières analogues ».
- N° 102 219, **The Libbey Owens Sheet Glass Company**, pour : « Machine pour l'étrépage de verre en feuilles ».
- N° 103 459, **Bahne Bonniksen**, pour : « Tachymètre ».
- N° 108 054, **Single Thread Lockstitch Machine Ltd.**, pour : « Point de couture, procédé pour sa formation et machine à coudre pour la mise en œuvre de ce procédé ».
- N° 109 216, **Herbert Stennett Colemann**, pour : « Installation de réclame lumineuse ».
- N° 110 795, **William Joseph Still**, pour : « Mécanisme de transmission de puissance ».
- N° 113 961, **Novocretes Limited**, pour : « Verfahren für die Mineralisierung von Fasermaterial und fester Körper aus mineralisiertem Fasermaterial ».
- N° 81 581, **William Oram Renkin**, pour : « Appareil distributeur de matières pulvérulentes ».
- N° 81 821, pour : « Robinet à grand débit ».
- N° 86 286, **Harry Arthur Kimber**, pour : « Installation pour le transport, au moyen d'air comprimé, de quantités variables de matières pulvérisées et plus particulièrement de charbon pulvérulent ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à **MM. Imer & de Wurstenberger**, ci-devant **M. E. Imer-Schneider**, Ingénieur-Conseil, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

Manufacture de Papiers  
**BAUMGARTNER & Co**  
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers  
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.

Brevets d'invention  
Marques - Dessins  
et Modèles  
en tous pays  
**Bovard & Co, Berne**  
Ingénieurs-Conseils  
F. Bovard  
ingénieur-directeur,  
ci-devant  
co-prop. directeur de  
la Maison Mathy-Doret & Co

## Architecte diplômé conducteur des travaux

avec longue pratique dans les constructions au-dessus et au-dessous du sol, bon dessinateur, au courant des devis et des rapports avec la clientèle, **est demandé** par entrepreneur.

Faire offres sous chiffre Z. E. 2058 à **Rudolf Mosse**, Zurich.



## Heweca

**fers à souder électriques**  
courant continu et alternatif  
est le résultat de 17 années  
d'expérience.

3 différentes grandeurs.

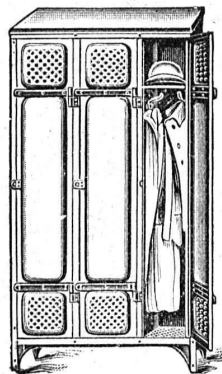
**N. I. DONDÉNAZ**

23, Mythenstr. ZÜRICH Mythenstr. 23

Catalogue à disposition.

## Garde-Robes

en fer forgé



Fabrication très soignée

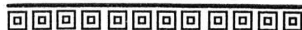
**BACHOFEN & Co, USTER**

## VACUUM

Appareil Vacuum complet,  
composé de moteur 4 HP. avec  
compresseur, etc., pour grand  
immeuble. S'adr. à **Ant. Grossi**,  
Agent général de la Genevoise,  
Place St-François, 5, Lausanne.  
JH. 52 354 C.

**IMPRIMERIE LA CONCORDE**

Jumelles 4, - LAUSANNE - Tél. 35.95



Brevets d'invention  
dessins et modèles

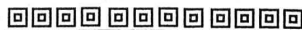
## Nægeli & Co

Ingénieurs - Conseils

**BERNE**

Waghausgasse 1

Téléphone Christoph 3407



## E. MIAUTON & Co MONTREUX

Nous fabriquons les

**compresseurs d'air  
« BRUAND »**

dont la marche est simplement  
parfaite et silencieuse.

Nous avons en magasin tout  
l'outillage et fournitures con-  
cernant

**l'air comprimé.**

Fouloirs - Machine à enduire  
Marteaux

Les titulaires des brevets suisses  
ci-après désirent entrer en relations  
avec des industriels suisses en vue  
de la mise en œuvre de leurs in-  
ventions :

- N° 97 970. 3 juin 1921. « Phare pour véhicules ».
- N° 106 567. 16 juin 1923. « Procédé de fabrication d'une feuille-éclaté pour duplicateurs ».
- N° 107 306. 18 septembre 1923. « Dispositif récepteur téléphonique ».
- N° 112 397. 27 août 1924. « Procédé de préparation du thymol à partir du 2. nitrocymentène ».
- N° 112 605. 27 août 1924. « Procédé de préparation du thymol à partir de la 2. cyminidine ».
- N° 113 475. 25 janvier 1924. « Suspension élastica per veicolo destinata a sostituire le molle a balestra ».

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de Brevets **A. Bugnon**, Corratier, 43, Genève, qui les transmettra à qui de droit.

Brevets d'invention  
marques - dessins et modèles

## A. BUGNION

Physicien diplômé  
de l'Ecole Polytechnique Fédérale.  
Ancien élève de l'Ecole supérieure  
d'Electricité, à Paris.

Ancien expert technique  
au Bureau fédéral  
de la Propriété Intellectuelle.

Corratier, 43 **GENÈVE** Corratier, 31  
Téléphone Stand 79.20

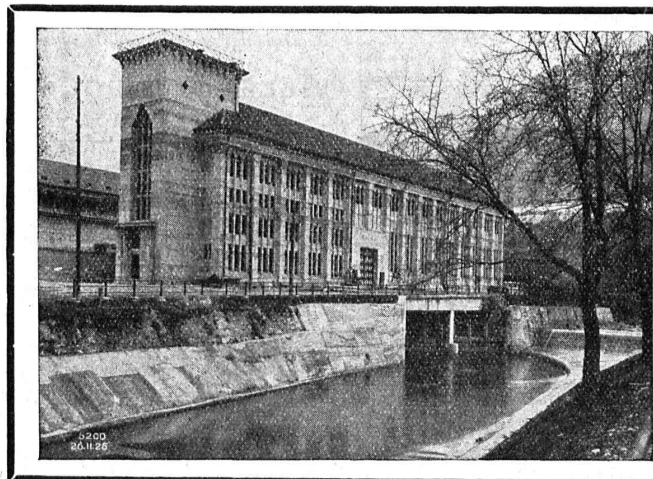


# LANDIS & GYR SA

## ZOUG

### Compteurs d'électricité

*Wattmètres Système Ferraris      Interrupteurs horaires*



**J. J. RUEGG & C<sup>o</sup>**  
ZURICH - BALE - DÉLÉMONT

Ingénieurs - Entrepreneurs

Travaux de Génie civil et Bâtiments

Etudes - Projets - Exécutions

# EUPHALT

pour la construction et l'entretien des routes



Emulsion de

Bitume colloïdale.

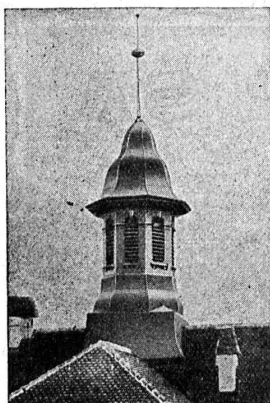
Liant asphaltique applicable à

froid. -- Revêtement des surfaces  
et par pénétration. -- Produit suisse.

Bouchage des nids de poules et flaches.

## Euphalt S. A.

Tel. Safran 1880    **Bâle 21**    Tel. Safran 1880



## ORNEMENTS en ZINC et CUIVRE

Lucarnes - Poinçons

Boîtes d'attente

Lettres d'enseignes, etc.

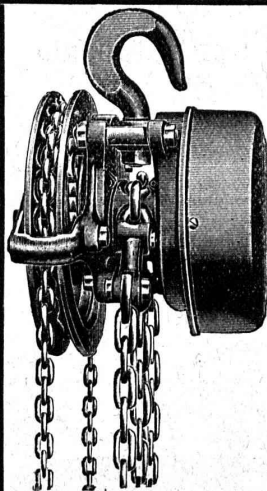
Cuivrage - Nickelage

USINE DECKER S. A.  
— NEUCHÂTEL —

■ ■ CALCULS DE STABILITÉ ■ ■  
Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise

ENTREPRISE  
BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES

**A. PARIS** Ingénieur-Conseil, LAUSANNE  
Petit Beaulieu, av. Beaulieu :: Téléph. 46.92



## Palans rapides Velox

engrenage planétaire complètement enfermé, freinage parfait aussi dans des locaux humides et chauds.

Livraison au plus vite.

Prix sans concurrence.

Rabais avantageux pour revendeurs.

**Riniker & C<sup>ie</sup>**  
**Rupperswil** près Aarau

Agence générale pour la Suisse.

## Installations sanitaires - Maison Daniel Perret

LAUSANNE, 6-8, Av. de Béthusy — Perret frères, LAUSANNE

Installation d'Usines, Villas, Salles de bains  
simples et modernes. — Système anglais.

MAGASIN D'EXPOSITION ET DE VENTE  
Maison fondée en 1888. TÉLÉPHONE 9085.

## CARRELAGES - REVÊTEMENTS - MOSAIQUES - ÉVIERS



## Huber & Barbey

LAUSANNE

9, Av. du Tribunal Fédéral - Téléph. 62.60

Représentants généraux pour la Suisse  
des Usines Céramiques

**VILLEROY & BOCH**  
à Mettlach (Sarre)

Fournitures - Pose par spécialistes

## INSTALLATIONS SANITAIRES WILLIAM DÉPIERRAZ

Ancien associé de la Maison Dépierraz & Noverraz.  
Entrée rue de Bourg, 27 — Ruelle de Bourg, 3 — LAUSANNE  
Téléphone : Bureaux et Ateliers 87.28 - Téléphone : Appartement 50.06  
Spécialité d'installation de chauffe-eau électr. CUMULUS

Appareillage, Ferblanterie et Couverture, Entretien, Réparations.

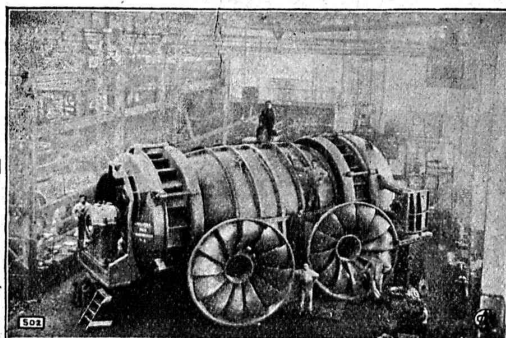
PRIX MODÉRÉS — TRAVAIL CONSCIENCIEUX — DEVIS SUR DEMANDE

## Ebol

Enduit noir pour l'augmentation de l'étanchéité  
du béton. Protège le béton et les métaux contre  
l'eau acidulée, les eaux de terrains marécageux, etc. Moyen anti-rouille.

DEMANDEZ PRIX ET ÉCHANTILLONS

E. BECK, fabricant de produits d'asphalte, PIETERLEN



USINE DE FAAL  
(YUGOSLAVIE)

Turbine Francis double  
de 10.000 CV.  
sous 13,3 m. de chute.

RÉGULATEURS DE PRÉCISION

## TURBINES HYDRAULIQUES

# ATELIERS DES CHARMILLES S. A.

GENÈVE

109, Route de Lyon, 109

IMPORTANTES  
INSTALLATIONS

NOMBREUSES  
RÉFÉRENCES

FONDERIE DE FER ET DE BRONZE

# Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse :

**E.-R. Zetter & C<sup>o</sup>,**  
à Soleure

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.

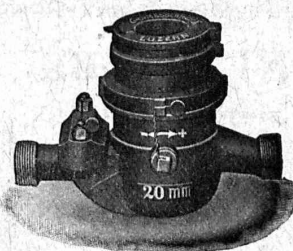
# La Pénurie d'eau et le Gaspillage

sont évités par l'emploi  
de notre

**COMPTEUR**

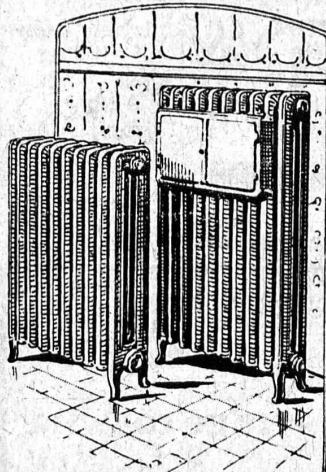
syst. *PILATUS*: cadran sec

» *REUSS*: cadran noyé



**ELSTER & C<sup>ie</sup>, Fabrique de compteurs à gaz et à eau**  
Lucerne

Représent. p<sup>r</sup> la Suisse romande : **A. MARRO, Ing.**, Fribourg, Rue Romont 17



## CHAUFFAGES CENTRAUX

Installations de  
Cuisines et Buanderies

**C. BOULAZ & C<sup>ie</sup>**

Anciennement

Maison H. Moulin

LAUSANNE

## MAXIMA



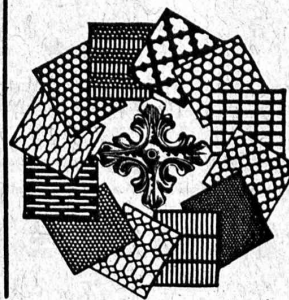
**PLANCHERS  
TRANSLUCIDES**

en béton armé avec pavés „Maxima“

**P. CHIARA & FILS**

Téléphone 3.20 LAUSANNE Téléphone 3.30

## Tôles perforées



**H. HEER & C<sup>o</sup>**  
OLTEN 7318

# Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à **GAMSEN** près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

# GAMSITE

**PLASTAMMITE • SIMPLONITE**

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 15, Brigue



## TRÉFILERIES RÉUNIES S.A. BIENNE

FERS & ACIERS

ÉTRÉS DE PRÉCISION, POLIS, RONDS, CARRÉS, HEXAGONES & AUTRES PROFILS

QUALITÉS SPÉCIALES POUR VIS & DÉCOLLETAGES

ARBRES DE TRANSMISSIONS

EN ACIER SPÉCIAL, COMPRIMÉS, OU Tournés

FERS & ACIERS LAMINÉS À FROID

JUSQU'À 300 mm DE LARGEUR

FEUILLARDS POUR EMBALLAGES

GRAND PRIX EXPOSITION NATIONALE SUISSE BERNE 1914



## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES

Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

**AMEUBLEMENT**

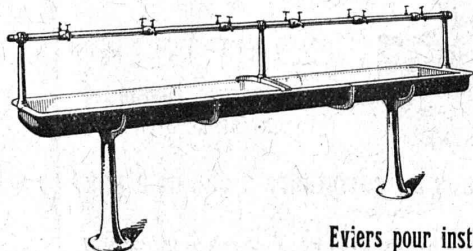
de Salles de concert, théâtres, cinémathèques,  
restaurants, cafés, salles à manger,  
vestibules etc.



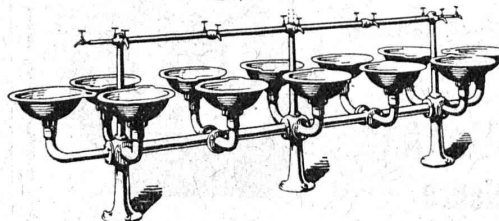
∞ SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL ∞  
SUCCURSALE: **USINE DE CLUS** CT. DE SOLEURE



## ARTICLES SANITAIRES en fonte émaillée, façon porcelaine



Lavabos,  
Lavabos de toilette,  
Lavabos en série,  
Vidours, Eviers,  
Bassins,  
Fontaines lave-mains,  
Eviers pour installations en série, etc.



Catalogue N° 213 sur demande.



# CALORIE S. A.

Chauffages centraux - Ventilation - Sanitaires - Cuisines d'hôtels.

Lausanne - Genève  
Montreux  
Sion - Brigue  
Martigny  
Fribourg - Bienne  
Neuchâtel  
La Chaux-de-Fonds  
Paris - Lyon

## Cartons Bitumés S. C.

(Centrale de vente  
des fabriques suisses de carton bitumé)

Téléph. : Bollwerk 17.91

Schauplätzgasse, 23<sup>III</sup>

**BERNE**

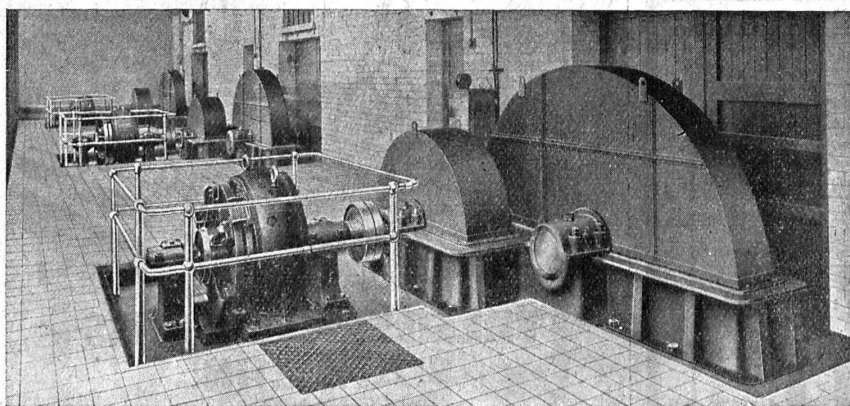
Rue des Spectacles, 23<sup>III</sup>

Téléph. : Bollwerk 17.91

Vente exclusive de :

**Cartons bitumés - Ciment ligneux - Mastic d'asphalte - Masse collante**

de toutes les fabriques suisses de carton bitumé.



**S. A. des Engrenages Maag**  
ZURICH

## Réducteur pour laminoir

avec volant sur l'arbre  
d'attaque

Puissance : 150 HP

Rapport : 300/35 t./min.



Bimoïdage d'une chaussée goudronnée

## L'Asphalte à froid colloïdal

# BIMOÏD

Unique émulsion de bitume colloïdal

Application à froid | Durcit très vite

Revêtement de surface et par pénétration

Bouchage des nids de poules

Bimoïd-Macadam en gravillon et en cailloutis

Matériel idéal pour toitures et isolations

Bimoïd ne forme jamais de sédiments

**MINERAL S. A., BRIGUE**

SUCCURSALE A BALE, PORT DU RHIN  
PETIT-HUNINGUE